



**Figure 1**

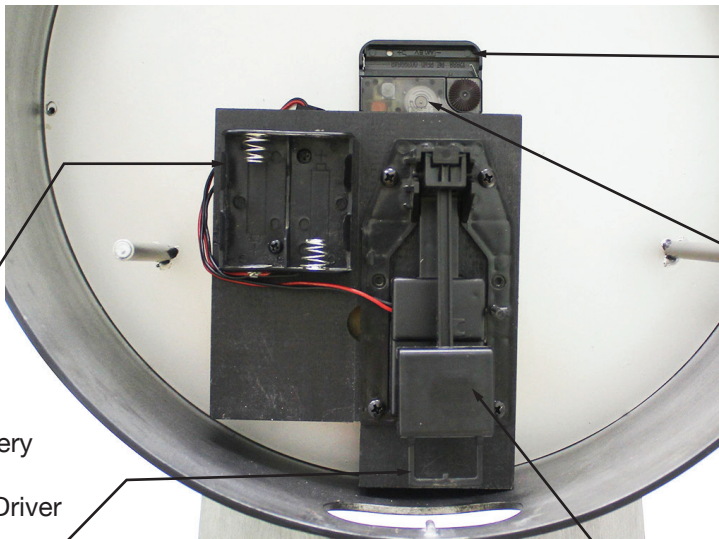


**Figure 2**



Time  
Setting  
Dial

**Figure 3**



C-size Battery  
Holder for  
Pendulum Driver

Pendulum Guide

**Figure 4**

Pendulum Driver

AA Battery  
Holder for  
Time Movement

Time Movement  
located behind  
Pendulum Driver



**Figure 5**

**CLOCK SET UP INSTRUCTIONS**

1. Move the clock close to its desired location. Levelers are provided on the bottom of the clock (Figure 1).  
**IMPORTANT:** ENSURE CLOCK IS POSITIONED SQUARE AND FIRM ON THE FLOOR SO THAT IT WILL NOT FALL OVER. ADJUST LEVELERS FOR MAXIMUM STABILITY AND PROPER ALIGNMENT.
2. Access the clock's quartz movement through the back access panel (Figure 2). Loosen the knob by turning counter-clockwise. Be sure to hold the back panel in place as the knob is loosened. Gently pull on the back access panel to release it from the magnetic catches. Replace this panel after set up is complete, and tighten the knob to hold it in position.
3. Turn the Time Setting Dial to rotate the hands to the correct time (Figure 3).
4. Install one "AA" size alkaline battery according to the +/- symbols into the Time Movement battery holder (Figure 4).
5. Hang the pendulum on the Pendulum Driver Guide (Figure 4&5).
6. Install two "C" size alkaline battery according to the +/- symbols into the Pendulum Driver battery holder (Figure 4).
7. Give pendulum a gentle start-up swing.
8. Close the access panel (Figure 2).

**IMPORTANT:** KEEP PLASTIC BAGS AND SMALL PARTS AWAY FROM CHILDREN.

**BATTERY REPLACEMENT**

If the clock begins to lose time, this is a sign of a weak or exhausted batteries. Replace with new alkaline batteries.

**INSTRUCCIONES DE CONFIGURACIÓN DEL RELOJ**

1. Mueva el reloj cerca de la ubicación deseada. Los niveladores se proporcionan en la parte inferior del reloj (Figura 1).  
**IMPORTANTE:** Asegurar que EL BLOQUEO SE POSICIONE SQUARE Y FIRM EN EL PISO PARA QUE NO FALLE. AJUSTE LOS NIVELADORES PARA UNA ESTABILIDAD MÁXIMA Y UNA ALINEACIÓN ADECUADA.
2. Acceda al movimiento de cuarzo del reloj a través del panel de acceso posterior (Figura 2). Afloje la perilla girando en sentido contrario a las agujas del reloj. Asegúrese de mantener el panel posterior en su lugar mientras se afloja la perilla. Tire suavemente del panel de acceso posterior para liberarlo de las capturas magnéticas. Vuelva a colocar este panel una vez finalizada la configuración y apriete la perilla para mantenerlo en posición.
3. Gire el dial de configuración de tiempo para girar las manos a la hora correcta (Figura 3).
4. Instalar una batería alcalina de tamaño "AA" de acuerdo con los símbolos +/- en el soporte de la batería de movimiento de tiempo (Figura 4).
5. Cuelgue el péndulo en la guía del conductor del péndulo (Figura 4-5).
6. Instalar dos pilas alcalinas de tamaño "C" de acuerdo con los símbolos +/- en el soporte de la batería del controlador de péndulo (Figura 4).
7. Dale al péndulo un suave swing de arranque.
8. Cierre el panel de acceso (Figura 2).

**IMPORTANTE:** MANTENGA LAS BAGS PLASTICAS Y LAS PARTES PEINAS DE LOS HIJOS.

**REEMPLAZO DE BATERIAS**

Si el reloj comienza a perder tiempo, esto es un signo de una batería débil o agotada. Reemplace con pilas alcalinas nuevas.

**INSTRUCTIONS DE MONTAGE DE L'HORLOGE**

1. Déplacez l'horloge près de l'emplacement souhaité. Des niveleurs sont fournis au bas de l'horloge (Figure 1).  
**IMPORTANT:** ASSUREZ-VOUS QUE L'HORLOGE EST POSITIONNÉ À UN CARRÉ ET À UNE ENTREPRISE SUR LE PLANCHER POUR QU'IL NE TOMBE PAS. RÉGLEZ LES NIVELEURS POUR UNE STABILITÉ MAXIMALE ET UN ALIGNEMENT APPROPRIÉ.
2. Accédez au mouvement à quartz de l'horloge par le panneau d'accès arrière (Figure 2). Desserrez le bouton en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Assurez-vous de maintenir le panneau arrière en place pendant que le bouton est desserré. Tirez doucement sur le panneau d'accès arrière pour le libérer des verrous magnétiques. Remettez ce panneau en place une fois l'installation terminée et serrez le bouton pour le maintenir en place.
3. Tournez la molette de réglage de l'heure pour faire pivoter les aiguilles à la bonne heure (Figure 3).
4. Installez une pile alcaline de type «AA» conformément aux symboles +/- dans le support de pile de mouvement temporel (Figure 4).
5. Accrochez le pendule au guide du pilote du pendule (figures 4 et 5).
6. Installez deux piles alcalines de taille «C» conformément aux symboles +/- dans le support de pile du pilote pendule (Figure 4).
7. Donnez au pendule un léger élan de démarrage.
8. Fermez le panneau d'accès (Figure 2).

**IMPORTANT:** GARDER LES SACS EN PLASTIQUE ET LES PETITES PARTIES À L'ÉCART DES ENFANTS.

**REMPACEMENT DES PILES**

Si l'horloge commence à perdre du temps, c'est le signe d'une pile faible ou épuisée. Remplacez par de nouvelles piles alcalines.

**ANLEITUNG ZUM EINRICHTEN DER UHR**

1. Stellen Sie die Uhr in die Nähe des gewünschten Ortes. Auf der Unterseite der Uhr befinden sich Richtmaschinen (Abbildung 1).  
**WICHTIG:** ACHTEN SIE DARAUF, DASS DIE UHR QUADRATISCH UND FEST AUF DEM BODEN STEHT, DAMIT SIE NICHT UMFÄLLT. STELLEN SIE DIE RICHTMASCHINEN AUF MAXIMALE STABILITÄT UND KORREKTE AUSRICHTUNG EIN.
2. Greifen Sie über die hintere Abdeckung auf das Quarzwerk der Uhr zu (Abbildung 2). Lösen Sie den Knopf, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen. Achten Sie darauf, dass Sie die Rückwand festhalten, wenn der Knopf gelöst wird. Ziehen Sie vorsichtig an der hinteren Zugangsklappe, um sie von den Magnetverschlüssen zu lösen. Bringen Sie diese Abdeckung nach Abschluss der Einrichtung wieder an und ziehen Sie den Knopf fest, um sie in Position zu halten.
3. Drehen Sie das Zeiteinstellrad, um die Zeiger auf die richtige Zeit einzustellen (Abbildung 3).
4. Setzen Sie eine Alkalibatterie der Größe "aa" gemäß den Symbolen +/- in den Batteriehalter für das Zeituhrwerk ein (Abbildung 4).
5. Hängen Sie das Pendel in die Pendeltreiberführung ein (Abb. 4 und 5).
6. Setzen Sie zwei Alkalibatterien der Größe "c" gemäß den Symbolen +/- in den Batteriehalter des Pendeltreibers ein (Abbildung 4).
7. Geben Sie dem Pendel einen sanften Anlaufschlag.
8. Schließen Sie die Zugangsklappe (Abbildung 2).

**WICHTIG:** HALTEN SIE KUNSTSTOFFBEUTEL UND KLEINE TEILE VON KINDERN FERN.

**BATTERIEERSATZ**

Wenn die Uhr Zeit verliert, ist dies ein Zeichen für schwache oder erschöpfte Batterien. Ersetzen Sie sie durch neue Alkalibatterien.